



Treaty Series No. 70 (1961)

# Exchange of Notes

between the Government of the  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and the Government of the Republic of San Marino  
concerning the acceptance of the British  
Visitor's Passport for travel between  
the United Kingdom and San Marino

Florence, March 1, 1961, and San Marino, March 8, 1961

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs  
by Command of Her Majesty  
August 1961*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

SIXPENCE NET

**EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SAN MARINO CONCERNING THE ACCEPTANCE OF THE BRITISH VISITOR'S PASSPORT FOR TRAVEL BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND SAN MARINO**

No. 1

*Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs to the Secretary of State for Foreign Affairs of the Republic of San Marino*

Your Excellency,

*March 1, 1961.*

I have the honour to refer to the Agreement constituted by the Exchange of Notes of the 12th of September, 1949, between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of San Marino concerning the mutual abolition of visas<sup>(1)</sup>, and to inform Your Excellency that as a further measure towards encouraging tourist traffic a simplified form of passport known as the British Visitor's Passport will be made available for issue from the 15th of March, 1961, to British subjects, citizens of the United Kingdom and Colonies. A British Visitor's Passport will be valid for one year from the date of issue. An applicant for a British Visitor's Passport will not be required by the United Kingdom authorities to produce documentary evidence of his identity and national status, but he will be required to sign a declaration that he is a British subject, citizen of the United Kingdom and Colonies. A specimen of the British Visitor's Passport is attached as an Annex to this Note<sup>(2)</sup>.

2. I have now the honour to propose an Agreement between the two Governments in the following terms:

- (a) The Government of San Marino undertakes to accept the British Visitor's Passport as a valid passport and to permit holders to enter and stay in San Marino without the necessity of obtaining a visa subject to the following conditions:
- (i) A visit to San Marino shall not exceed three months and shall not be for employment.
  - (ii) A visitor who enters San Marino on presentation of a British Visitor's Passport and who subsequently obtains leave to stay longer than three months shall be required to obtain a passport bearing on the cover the inscription "British Passport" before the expiry of the three months' period.
  - (iii) Holders of British Visitor's Passports proceeding to San Marino shall not be exempt from the necessity of complying with the laws and regulations of San Marino relating to the entry and residence

---

(1) "Treaty Series No. 70 (1949)", Cmd. 7825.

(2) Not reproduced.

of foreigners. Travellers who are unable to satisfy the competent authorities that they comply with these laws and regulations may be refused leave to enter or to land.

(iv) The right is reserved to the competent authorities of San Marino to refuse any person leave to enter or stay in San Marino in any case where that person is regarded as undesirable by those authorities or is otherwise ineligible under the general policy of the Government of San Marino relating to the entry or stay of foreigners.

(v) The Government of San Marino may suspend the foregoing provisions temporarily for reasons of public policy or national security, and the suspension shall be notified in writing immediately to the Government of the United Kingdom.

(b) The Government of the United Kingdom undertake to take back into their territory at any time holders of British Visitor's Passports who have entered San Marino.

3. If the above proposals are acceptable to the Government of San Marino, I have the honour to suggest that the present Note, together with Your Excellency's reply in that sense, should be regarded as constituting an Agreement between the two Governments which shall enter into force on the 15th of March, 1961, and remain in force for a period of one year and thereafter until either Government shall have given six months' written notice of termination to the other.

I have, &c.

(for the Secretary of State)

Z. M. HAWSON.

No. 2

*The Secretary of State for Foreign Affairs of the Republic of San Marino  
to Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs*

*Repubblica di San Marino*

*Segreteria di Stato per gli Affari Esteri,*

Eccellenza,

*San Marino, li 8 Marzo 1961/1660 d.F.R.*

ho l'onore di accusare ricevuta della lettera di Vostra Eccellenza in data 1 marzo corr. che dice come appresso:

“Ho l'onore di fare riferimento all'Accordo costituito con uno scambio di note del 12 settembre 1949 tra il Governo del Regno Unito di Gran Bretagna ed Irlanda del Nord e il Governo di San Marino, concernente la mutua abolizione dei visti, e di informare Vostra Eccellenza che, come ulteriore misura per incoraggiare il traffico turistico, verrà iniziato, a partire dal 15 marzo 1961, il rilascio di una forma semplificativa di passaporto denominato “British Visitor's Passport” (passaporto turistico britannico) ai sudditi britannici cittadini del Regno Unito e delle Colonie. Tale “British Visitor's Passport” sarà valido per un anno dalla data del rilascio. A coloro che

intendono fare domanda per un "British Visitor's Passport" le competenti Autorità britanniche non chiederanno di presentare documenti comprovanti la loro entità e la loro nazionalità, ma essi dovranno firmare una dichiarazione che sono sudditi britannici, cittadini del Regno Unito e delle Colonie. Mi prego accludere come allegato a questa nota un campione di tale "British Visitor's Passport".

2. "Ho l'onore di proporre un Accordo tra i nostri due governi nei termini seguenti:

(a) - Il Governo di San Marino si impegna di accettare il "British Visitor's Passport" come un passaporto valido e di permettere che i titolari entrino e stiano in San Marino, senza la necessità di ottenere un visto, e alle seguenti condizioni

(I) Una visita a San Marino non deve eccedere la durata di tre mesi e non deve essere a scopo di lavoro.

(II) Un visitatore che entri in San Marino esibendo un "British Visitor's Passport" e che susseguentemente ottenga il permesso di starvi più di tre mesi, dovrà ottenere un passaporto del tipo che ha sulla copertina l'iscrizione "British Passport" prima che il periodo di tre mesi sia scaduto.

(III) I titolari di "British Visitor's Passports" che entrano in San Marino non saranno esonerati dallo obbligo di conformarsi alle leggi e regolamenti vigenti in San Marino, concernenti l'entrata e la residenza di stranieri. I viaggiatori che non sono in grado di dimostrare alle Autorità competenti di aver adempiuto a quanto prescritto da tali leggi o regolamenti potranno vedersi negato il permesso di entrare o di atterrare.

(IV) Le competenti Autorità sammarinesi si riservano il diritto di negare il permesso di ingresso o di residenza in San Marino in qualsiasi caso in cui tali Autorità considerino detta persona come indesiderabile o in qualche modo non la ritengano idonea a ricevere tale permesso a norma della generale linea di condotta del Governo di San Marino circa l'ingresso e la residenza di stranieri.

(V) Il Governo di San Marino può sospendere temporaneamente la validità delle norme qui innanzi elencate per ragioni politiche o di sicurezza nazionale, e la sospensione dovrà immediatamente essere notificata per iscritto al Governo del Regno Unito.

(b) - Il Governo del Regno Unito si impegna di riprendere nel proprio territorio ogni momento i titolari di "British Visitor's Passports" che siano entrati in San Marino.

3. Se il Governo di San Marino intende accettare le suddette proposte, ho l'onore di suggerire che la presente Nota, unitamente alla risposta di Vostra Eccellenza in questo senso, sia considerata costituire un Accordo tra i due Governi che entrerà in vigore il 15 Marzo 1961 e rimanere in vigore per un periodo di un anno, e susseguentemente fino e che uno dei due Governi non abbia dato all'altro sei mesi in anticipo avviso scritto della sua terminazione."

70  
Ho l'onore di informare Vostra Eccellenza che il Governo della Repubblica di San Marino è d'accordo con quanto è stipulato nelle Note qui innanzi trascritte ed è lieto di dare la propria approvazione a che tale accordo entri in vigore a partire dal 15 marzo 1961.

Voglia gradire, ecc.,

FEDERICO BIGLI.

[Translation of No. 2]

*Republic of San Marino*

*Secretariat of State for Foreign Affairs,*

Your Excellency,

*San Marino, March 8, 1961/1660 d.F.R.*

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's letter dated March 1st, 1961, reading as follows:

[As in No. 1]

I have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Republic of San Marino are in agreement with the contents of the Notes as transcribed above and are happy to approve the entry into force of the said agreement with effect from March 15th, 1961.

Please accept, &c.,

FEDERICO BIGLI.

Printed and published by  
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from  
York House, Kingsway, London w.c.2  
423 Oxford Street, London w.1  
13A Castle Street, Edinburgh 2  
109 St. Mary Street, Cardiff  
39 King Street, Manchester 2  
50 Fairfax Street, Bristol 1  
2 Edmund Street, Birmingham 3  
80 Chichester Street, Belfast 1  
or through any bookseller

*Printed in England*